



# ¿ PIRATAS HOY?

El Temido Capitán Black presenta a  
La HERMANDAD DE LA COSTA



curso Buceo



curso Vela

¡SI, HAY PIRATAS HOY, pero diferentes a los bandidos! Y lo digo por ser Pirata, Viejo Lobo de Mar de la Nao Talcahuano, de la Hermandad de la Costa de Chile, diversa a la tenebrosa del Caribe.

### ¿ENTONCES, QUÉ ES EN LA ACTUALIDAD LA HERMANDAD DE LA COSTA?

Es una organización internacional originaria de Chile, que reúne a hombres amantes del Mar con el objetivo de materializar dicho sentir en cualquiera de sus múltiples expresiones, tales como el cultivo y difusión de la cultura y de las artes con temática marítima, el trabajo en faenas del mar, sean portuarias, pesqueras o de investigación oceanográfica, y la práctica y difusión de los deportes náuticos, que se desarrolla en clima de sana alegría, amistad y jerarquización.

### ¿POR QUÉ SE LLAMA HERMANDAD DE LA COSTA?

Porque sus fundadores asimilaron SÓLO EN UN ASPECTO ROMÁNTICO, NO DEL BANDIDAJE, la férrea unión y camaradería que les unía, a la que otros amantes del Mar y que hicieron de éste su forma de vida, como lo fueron los piratas que formaban la Hermandad de la Costa, con bastión en la Isla La Tortuga.

### ¿ES ORIGINARIA DE CHILE?

Si, nace en Santiago en 1951, ideada en tertulias de 7 amigos que practicaban deportes náuticos y decidieron unir en una fraternidad a quienes también albergaran tal cariño al mar.



Fundadores de la Hermandad de la Costa

Izq. a der. : Miguel de la Barra R., Raúl Molinari A., Ruperto Vergara B., Dr. Alfonso Leng H., Dr. Anselmo Hammer Z., Raúl Maceratta A. y Dr. Miguel Romero . último en zarpar al M.E.



Hermandad de la Costa  
Asamblea de Capitanes  
15 de Junio de 1996

### ¿COMO SE PROPAGÓ A TRAVÉS DE CHILE?

Tras instaurar las reglas básicas en el OCTALÓGO, obra del Dr. Anselmo Hammer, la Hermandad emerge a la luz pública difundándose en la prensa capitalina. Los fundadores recorrieron el litoral, contactando a Clubes de yates y deportistas náuticos y encomiendan la formación a nivel local de cada Nao o Nave. La Flota tiene las sgtes. Naos, muchas de ellas con su **apodo**, según su característica relevante: Arica, Iquique (*La Gloriosa*), Tocopilla (*De la Energía y El Salitre*), Antofagasta (*Del Capitán Arturo Prat Chacón*), Taltal, Chañaral (*De las Ánimas*), Isla de Pascua, Copiapó Caldera, Huasco-Vallenar (*Del Camarón Rampante*), Coquimbo-La Serena (*Del Tesoro*), Guanaqueros, Ovalle-Tongoy, Quintero (*De los Navegantes*), Valparaíso (*De la Fraternidad*), Chicureo, Algarrobo (*La Libertaria*), Santiago (*La Fundadora*), San Antonio, Isla Robinson Crusoe, Constitución (*La Nueva Bilbao*), Tomé-Dichato (*De los Sueños*), Tumbes (*La Heróica*), Talcahuano (*De la Alegría*), Penco (*De la Conquista*), Quillón (*Del Sol*), Concepción-San Pedro (*De la Amistad*), Coronel-Lota (*De la Simpatía*), Mulchén (*De Entre Ríos*), Valdivia (*La que Navega*), Puerto Montt, Ancud, Castro (*De la Mitología*), Quellón, Coyhaique (*La Trapananda*), Puerto Natales (*De la Esperanza*), Porvenir (*De la Tierra de los Fuegos*), Punta Arenas (*De los 50 Bramadores*), Puerto Williams (*Los Custodios del Cabo de Hornos*), Cruz del Sur (*La Soberana*).

### ¿QUÉ DICE EL OCTÁLOGO QUE ENTUSIASMÓ TANTO?

1. Acata con respeto las órdenes del capitán como si fueran las de tu padre espiritual o hermano mayor.
2. No acometas con armas o malas palabras al hermano de tu misma caleta, ni de ninguna del litoral.
3. Recibe en tu nave al hermano que te visita; ofrécele refrigerio en tu mesa y el mejor coy de tu camarote.
4. Como trates a tus hermanos serás correspondido y el capitán alabará tu fraternidad o te castigará.

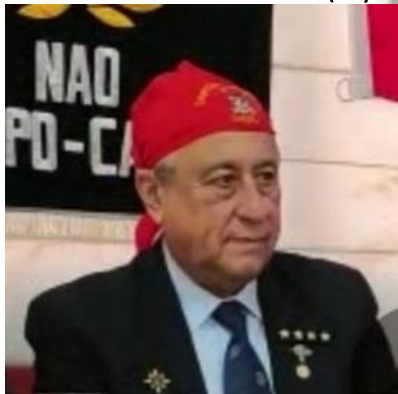
5. No tengas envidia de la nave de tu hermano, ni de sus velas y motores.
6. Trae al piloto sin puerto a tu caleta y si no posee otra riqueza que su corazón, embárcale en tu nave y considérole como hermano.
7. No seas orgulloso ni violento; al serlo, conseguirás que tus hermanos se alejen de ti y quedarás solo con tu peste.
8. El amor al mar debe ser el culto de tus días, haz sacrificio a él observando estas leyes.

El Octálogo se complementa con las Ordenanzas y Protocolos, que configuran un Reglamento a seguir.

**¿POR QUÉ ES INTERNACIONAL?** La Hermandad está en: Chile  Argentina  Uruguay  Estados Unidos   
 Inglaterra  Italia  Bélgica  Francia  Polonia  Suiza  Alemania  Irlanda  Portugal   
 Noruega  Australia  Bahamas  Channel Islands  Netherlands  Cuba  New Zealand  Cada 4 años se reúnen a nivel Mundial. Todas reconocen a Chile, Nao Nodriza de la Flota Internacional y en su homenaje se lee el Octálogo en español.

### ¿CUALES SON LAS AUTORIDADES NACIONALES?

La máxima autoridad es la ASAMBLEA DE CAPITANES DE NAOS, que eligen al CAPITAN NACIONAL, ejecutor de los dictados de dicha Asamblea, asesorado por el CONSEJO de los XV. Designa OFICIALES NACIONALES, para la ejecución de sus acciones: Escribano Nacional (Secretario); Comisario Nacional (Tesorero); Veedor Nacional (Fiscal); Lugartenientes Nacionales Zonales de Zonas (enlace); el Vigía Internacional, para relacionarse con las Cofradías extranjeras; y el Contraamaestre Nacional (Ayudante de Órdenes).



Capitán Nacional Manuel CHISPA Urzúa



Clavado Puñal ( Premio) a ARENQUE, por PERISCOPIO y ACOLLADOR en Nao Talcahuano.

### ¿QUE SON LOS CONSEJEROS DE LOS XV?

Son 15 sabios y antiguos piratas elegidos por la Asamblea de Capitanes y representan a la Zona Norte, Centro y Sur, que asesoran al Capitán Nacional y a la Asamblea de Capitanes de Naos.

### ¿HAY OTRO ORGANISMO ASESOR?

Si, el CONSEJO DE LOS 7 HERMANOS MAYORES, son los 7 piratas activos más antiguos, resguardan la filosofía institucional, el respeto por las tradiciones y al espíritu de la Hermandad de la Costa, representan a los fundadores.

### ¿COMO SE DIFUNDE INTERNACIONALMENTE?

Por los VIGIAS INTERNACIONALES de cada país, ellos están en contacto con las cofradías del mundo. También hay un SECRETARIO COORDINADOR INTERNACIONAL (SECOIN), el avezado Hno. TIBURON BLANCO de la Nao Valparaíso, que publica el boletín internacional THE TORTUGA POST en 4 idiomas.

### ¿TIENEN REGLAMENTACION?

Si, además del OCTALÓGO, que inspira hasta el día de hoy y constituye la base de toda la reglamentación, están las ORDENANZAS y PROTOCOLOS (OOPP) que es la reglamentación pormenorizada.

### ¿QUÉ ES UNA NAO?

Es la expresión de la Hermandad de la Costa en un puerto o ciudad. Se llaman NAO que en castellano antiguo era NAVE, seguido del nombre de su respectiva localidad. Y son independientes, cada una se maneja autónomamente, aunque hay una instancia central, como lo es la Capitanía Nacional de cada país.

### ¿DÓNDE FUNCIONAN?

En sus respectivas GUARIDAS, bienes raíces propios, algunas de las cuales TAMBIÉN tienen apodos. Como “Las

Polillas” de Caldera, “La Chorera” de Talcahuano. Las que aún no tienen local propio, arriendan para sus reuniones.



Nostalgia: ex Guarida en Lengua, Nao Talcahuano, triste historia.

### ¿QUIENES SON LOS CAPITANES?

Son la máxima autoridad ejecutiva de una Nao, concentran todas las atribuciones. El Capitán es sabio, debe ser obedecido y respetado a ultranza y en esto se radica el éxito de la institución.



PREMIACIÓN REGATA CAPITÁN IGNOMINATUS CON ALMIRANTE en Thno.



Cp. IGNOMINATUS y Lgtte. Z.S. VIZCONDE en M.H. HUÁSCAR

### ¿QUIENES INTEGRAN LA NAO?

La TRIPULACION se compone de HERMANOS, piratas propiamente tales, con todos los derechos y atribuciones, quienes eligen al Capitán y él designa sus Oficiales. Luego están los MUCHACHOS, que son tripulantes avezados pero que no han completado su adoctrinamiento ni su aprendizaje; y los BICHICUMAS, que son los principiantes o aprendices.

### ¿SE INGRESA COMO BICHICUMA?

Sí, aun cuando antes de ser contratado como Bichicuma, el postulante, participa en 2 o 3 reuniones generales, llamadas Zafarranchos, en calidad de POLIZÓN, donde su Padrino lo presenta y expone sus aptitudes y habilidades que lo ligan con la institución y que avalan su pretensión de ser incorporado como BICHICUMA o ratón de playa.

### ¿CUÁLES SON LOS REQUISITOS DEL POLIZÓN?

Ser varón, mayor de edad, acreditar honorabilidad y responsabilidad, demostrar qué lo vincula al mar, ser avalado por un Padrino Hno. de la Costa y asistir a 2 o 3 zafarranchos para ser examinado y evaluado .

### ¿SI LO ACEPTAN QUE HACEN?

El Capitán lo CONTRATA por periodo de prueba de 2 años, prolongable según resulte su adoctrinamiento.

### ¿ES LARGO EL PROCESO PARA SER HERMANO?

Cuando hay mística no hay camino largo. En la Hermandad de la Costa el navegar en condición de bichicuma y después como muchacho para llegar a ser Hermano es una travesía inolvidable. Lo normal es que permanezca de Bichicuma es de 1 a 2 años y otro o 2 más en condición de Muchacho. Luego después de casi 4 años viene el ENGANCHE como HERMANO.

### ¿COMO ES EL ENGANCHE A HERMANO?

Es una Ceremonia Secreta, llevada a cabo en Zafarrancho Cerrado o sea que en ese momento hay sólo Hermanos, en la que debe estar presente el Padrino. El enganchado debe mantener el secreto de su ceremonia.

### ¿QUE DIFERENCIA A LOS HERMANOS DE LOS BICHICUMAS Y MUCHACHOS?

Los Hermanos tienen plenos derechos: voz y voto, elegir y ser elegidos Oficiales; participar de zafarranchos, ceremonias, pueden llevar INVITADOS con la venia del Capitán, tienen APODO o nombre de combate; tienen derecho a tener bandera distintiva, a Ritual Matrimonial y Fúnebre, ocupan calzos o lugares preferentes; son atendidos por

muchachos y bichicumas, usan la INSIGNIA INSTITUCIONAL DE SOLAPA, PAÑOLETA DE COLOR ROJO, tienen número de ROL de Enganche que lleva la Capitanía Nacional y que es su distintivo de antigüedad.

Muchachos ni Bichicumas tienen esos derechos. Se expresan a través de su padrino y es optativo oírles. No pueden llevar invitados. Cumplen las tareas más esforzadas. Deben sumisión y respeto a los Hermanos. Cubren su cabeza con PAÑOLETAS, azules los muchachos y amarillas los bichicumas. No tienen derecho a apodo, ni pueden usar insignia de solapa, ni bandera distintiva. Deben ocupar los lugares o CALZOS más alejados del Capitán y oficiales y estar prestos a las órdenes de éstos.

**¿CUALES SON LOS OFICIALES Y QUÉ HACEN?** El Capitán manda y designa de entre los Hermanos a Oficiales como al Lugarteniente (Vicepresidente); Escribano (Secretario); Comisario (Tesorero); Veedor (Fiscal); Cirujano Barbero (Médico); Contra maestre (Ayudante de Órdenes); Pañolero (Custodio de bienes y enseres); Mayordomo (Alimentación o Rancho).



MESA DE OFICIALES, ANTIGUA, NAO TALCAHUANO DE PROTOCOLO



CAMARON Y CAPITANES INVITADOS CAMBIO MANDO VALPARAÍSO, DE COMBATE

**¿ESA SUBORDINACION POR SUPUESTO QUE ES SOLO DENTRO DE LA NAO?**

Oficialmente, Sí. Pero en la práctica es tan fuerte el ascendiente que tiene el Capitán sobre su tripulación, así como los Hermanos frente a muchachos y bichicumas, que el respeto y predisposición a mantener esa jerarquización se mantiene fuera de la Nao. El Capitán y en menor medida los Oficiales y Hermanos, lo son también en la vida diaria.

**¿ESO NO CREA UNA SENSACION DE SUPERIORIDAD**

Lo efímero del cargo lo impide. Un Capitán después de cumplir su periodo vuelve a las filas, como un hombre más, a sentarse humildemente al final de la mesa. Esta particularidad hace que ejerza su cargo con especial sabiduría. El poder del Capitán está basado más en la convicción y el respeto de su tripulación que en la jerarquización reglamentaria. Hay una mística institucional muy especial en esta organización.

**¿HAY OTROS CARGOS O ASESORES DEL CAPITAN?**

Depende de cada Nao. Así los VIEJOS LOBOS DE MAR, son hermanos antiguos, cuyo sabio consejo se oye en lo trascendente.



CURSO BUCEO NAOS TALCAHUANO y TUMBES



VIEJOS LOBOS DE MAR NAO TALCAHUANO: CAPITÁN BLACK, DELFIN ARAFAT

## ¿QUÉ NÚMERO DE TRIPULANTES TIENE UNA NAO?

La dotación no es fija. Al iniciarse una Nao, en su botadura al Mar, tiene dotación pequeña. Pero se funciona bien con 30 o más tripulantes activos, distribuidos en 20 hermanos, más Muchachos, Bichicumas y un par de polizones. Y en Chile los Hermanos activos son aproximadamente 700 más muchachos y bichicumas. Total 850 app

## ¿CÓMO FUNCIONA LA NAO?

El CAPITAN es el Presidente, tiene el mando total. Se reúne con su Directorio en MESA DE OFICIALES. Las reuniones Generales, llamadas ZAFARRANCHOS, informan del andar de la Nao y adoptan acuerdos. Se trabaja en PARTIDAS DE ABORDAJE para lo importante y PIQUETES DE ASALTO, para acciones menores. Las comunicaciones se hacen mediante BOTELLAS. Una orden específica del Capitán se llama BANDO. Hay divulgación por Revista ABORDAJES, de la Capitanía Nacional, otras se difunden por todo el litoral como VAUL (Viento a un Largo) del Hno. TIBURÓN BLANCO, el SECOIN; EL SANTIAGUILLO, de la Nao Santiago, del Hno. JACK; ANDANADAS de la Nao Talcahuano, del Hno. HACKER; LA CUEVA DEL PIRATA, de Nao Antofagasta; EL GALEÓN DE CHICUREO, de esa nao ; Del Carajo de Nao Tumbes, etc...y una interesante PAGINA WEB.

## ¿LOS ZAFARRANCHOS TIENEN UN ESQUEMA PREESTABLECIDO, HAY ALGUNOS EMBLEMATICOS?

Si, semejan una navegación. Cada Nao en el Mes del Mar, rinde homenaje a las Glorias Navales y a la Armada; el Zafarrancho de Nao Copiapó-Caldera, con ceremonia ZUACATÓN en el desierto, y honra a fallecidos en PIRATARIO de Bahía Salado; y el RITUAL DE PLAYA Los Gringos de Nao Constitución, que atrae mucho público. Hay Zafarranchos RITUALES: La Asunción Del Capitán Electo; La Designación y Contrata de Oficiales; El Enganche a Hermano; El Ascenso a Muchacho; La Contrata de Bichicuma, La Recepción De Condecoraciones, El Matrimonio Pirata, El Funeral Pirata; la ARMADÍA de una Balsa. Hay Zafarranchos Nacionales que aglutinan todas las Naos.

## ¿QUÉ HACEN LAS NAOS?

Cada Nao acciona independiente en la vida cívica: Dictando conferencias, Muestras de fotografías y óleos, en la Llegada de la Primavera en el Mar, Concursos de Cuentos y Poesía del Mar, en el Museo del Mar, en Cursos de Patrón Deportivo de Bahía como el impartido por el Hno. CAMARON de la Nao Talcahuano o el Curso de Buzo Deportivo impulsado por Lgtte. Zona Vizconde de la Nao Tumbes, Competencias Regatas a Vela y Boga, Apoya acción por el Medio Ambiente, Participa en Muestras Gastronómicas y de Tragos Marinos como la Nao Coronel, en Seminarios de Borde Costero, contribuye al Proyecto Ley de Medio Ambiente, participa en elaboración de Plan Regulador, Traen Niños Continentales a Conocer el Mar, entre otras.



ZUACATÓN, NAO COPIAPÓ-CALDERA



PIRATARIO BAHÍA SALADO, COPIAPÓ



RITUAL PLAYA LOS GRINGOS, NAO CONSTITUCIÓN

## ¿SE VISTEN EN FORMA ESPECIAL?

Hay Tenida de PROTOCOLO. Otra DE COMBATE, a la usanza de los piratas del siglo XVII, del Caribe y TENIDA DE TRABAJO con casacas institucionales.



ACTO CIVICO-MILITAR CAPTURA REINA FRAGATA MARIA ISABEL, NAO TALCAHUANO CON ALTAS AUTORIDADES DE LA ZONA



TRAIDA NIÑOS CORDILLERANOS A CONOCER EL MAR, NAO TALCAHUANO



NIÑOS VISITAN PUERTO, NAO SAN ANTONIO



HOMENAJE a PRAT en Ninhüe con LENGUADO



RENACER BOGA: PONYK FOX y ANGIN SAN en Isla Quiriquina



PRIMAVERA EN EL MAR, Nao Thno.

**¿COMO SE DEJA DE PERTENECER A LA HERMANDAD?**

Quando el Hermano muere, se dice que NAVEGA EN EL MAR DE LA ETERNIDAD. Quando renuncia el Hermano QUEMA SU PAÑOLETA. Quando el Hermano es expulsado por una falta gravísima, se dice que es LANZADO A LOS TIBURONES es expulsado, no puede volver. El resto: Muchachos y Bichicumas, dejan de pertenecer Borrándoles del Registro de Llamada o sea su postulación se rechaza.

**¿QUE PASAN CON LOS QUE SE TRASLADAN A OTRA CIUDAD?** Se le TRASBORDAN a otra Nao.

## ¿CUALES SON LAS SANCIONES?

Leves: Quilla, Sentina, Cepo, Celda. Un pirata con el corazón bien puesto después debe acercarse al Capitán y agradecer el castigo que le sirvió para superarse. Las más Graves: Desembarco y Lanzamiento a Tiburones.

## SI HACE MÉRITO ¿CÓMO LO PREMIAN?

Con GRILLETE DE ORO, ESTRELLA DE ORO, ANCLA DE ORO, TIMON DE ORO, INSIGNIA DE ORO, Título de GENTIL HOMBRE DE MAR, PATENTE DE CORSO, HERMANO DESTACADO otorgados por diferentes méritos. A nivel de Nao hay otros premios ocasionales por alguna acción puntual con CLAVADO DE PUÑAL.



MONTAÑES Y CHUPON ATÓMICO CLAVAN PUÑAL a MAESTRO.



Adº Inform.H.d C HACKER



CAMARON y PONIK FOX en CURSO DE BUCEO

## PARA FINALIZAR, ¿HAY MUJERES EN LA HERMANDAD DE LA COSTA?

Hay 1 Hermana. Hay Zafarranchos, como el PASCUERO al que puede asistir la esposa llamada CAUTIVA o la polola llamada ESCLAVA, y los hijos llamados REMOLQUES, ESCUALOS los varones y SIRENITAS las niñas.



Preparativos para REGATA VELA

¡Ojalá esta PRESENTACION sea útil a todas las Naos, pues Cambiarán los nombres de piratas de esta Cofradía, de quienes ocupan cargos y realizan faenas, pero no su espíritu!